

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3524

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahon martes 16 de Noviembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

MIEL DE MENORCA

Colmenares de Alejandro

Extrafina al por menor a pesetas 0'95 la libra de 400 gramos.
Clase corriente al mismo a pesetas 0'90
Clase segunda al mismo a pesetas 0'85

NOTA: La variedad flora del país y la extracción centrífuga prestan delicado gusto inimitable, recomendado por la ciencia médica como reconstituyente postre, especialmente para desayunos y merienda en los niños.

AVISO: Sabiendo que algún comerciante vende mieles de la península en nombre de esta y como éstas algunas suelen estar adulteradas, para evitar engaños comprad dicho cose:hero envases de cristal garantizados por dicha firma, los que se encontrarán en colmados en la misma

Prieto y Caules, 80.-Gordelería de M. Alejandro

AVICULTORES:

No cultivéis aves de corral sin el uso de la harina fosfatada, indispensable alimento para la formación de huesos y crecimiento de los pollos.

Los criadores de aves deben proponerse tres objetos: 1.ª una alimentación económica; 2.ª aumentar la cantidad de huevos, y 3.ª ponerse a cubierto de enfermedades.

Estos tres problemas sólo se logran con cinco gramos diarios por gallina, siendo 0'35 pesetas el valor de un kilo.

DE VENTA EN LA MISMA

PIMENTON selecto

especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. CODINA.—Plaza Príncipe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67—Teléfono, 104

LAS REFORMAS MILITARES

DISCURSO

CONDE DE ROMANONES

Sesión del día 17 del actual

Se pone a discusión el proyecto de rebaja de edades en el Ejército.

El conde de ROMANONES: Había pensado—comienza diciendo—solicitar del Gobierno que relegase la discusión de este proyecto a segundo término, esto es, para después que fuese aprobado el de bases de las reformas militares, con el que guarda estrecha relación, ya que en éste tienen las plantillas del Estado Mayor Central su lugar adecuado.

La discusión del proyecto de rebaja de edades es, por lo tanto, prematura; pero esta minoría no quiere entorpecer la marcha de los debates y acepta el orden que, según su criterio, ha señalado el ministro de la Guerra.

De todas maneras, al hablar de la rebaja de edades hemos de discutir forzadamente la totalidad de las reformas militares.

La obra del ministro de la Guerra tiene un antecedente.

En Diciembre pasado se aprobó el presupuesto de Guerra sin discutirlo porque el ministro ofreció traer un plan de reorganización del ejército antes de aprobar los presupuestos que van a discutirse dentro de pocos días.

Han pasado diez meses sin que las Cortes pudieran durante ellos informarse de los trabajos del señor ministro, y ahora, al discutir las reformas casi al mismo tiempo que el presupuesto, nos encontramos con que no tenemos ni pre-

supuesto ni una verdadera organización militar.

Hemos de ser, pues, muy exigentes al examinar la obra, porque en esas reformas va implícitamente discutido y aprobado el presupuesto de Guerra.

Cuando yo hablé de defectos del presupuesto de Guerra, no me refiero sólo al del general Echagüe, sino a todos los de los últimos años, incluso liberales, porque ante la importancia del caso no cabe ocultar los propios errores. España no ha tenido política militar. Las responsabilidades corresponden principalmente a nosotros los políticos, que hemos pecado gravemente por omisión, dejando pasar presupuestos de Guerra sin apenas analizarlos. Eso no puede continuar, ni continuará. Por eso, ante esos proyectos podremos ofrecer nuestra colaboración, pero no el silencio, pues los discutiremos con la amplitud necesaria. Sólo Salmerón trató una vez extensamente del presupuesto de Guerra.

El señor BURULL y Canalejas. El conde de ROMANONES: Es verdad; pero aquellos esfuerzos apenas tuvieron repercusión. Debería haber procurado el Gobierno, con campañas de Prensa, formar opinión para sus proyectos; pero nada se ha hecho en tal sentido.

Ocurre que cuando los proyectos se presentan sin dar de ellos conocimiento previo por las campañas de Prensa u otros medios, son proyectos muy difícil de prosperar, porque ni el Parlamento ni la opinión están preparados a recibirlos.

Sin entrar en detalle del proyecto he de establecer bases para la discusión.

En primer término, hay que saber a qué cifra alcanza el presupuesto de Guerra.

Lee un estado, en virtud del cual los gastos del presupuesto de Guerra, desde 1905, que eran 145 millones, han ascen-

didó a 315 en 1914, sin contar en ello Clases pasivas y otros conceptos, que lo elevan a más de 400 millones.

Es decir—añade—que se ha elevado durante los últimos años en un 110 por 100, y lo que hace falta averiguar es si ha respondido ese aumento en igual proporción a mejoras.

Yo necesito saber estas cifras, para, después de sabidas, observar cuál había de ser la repercusión de las nuevas reformas en el presupuesto.

Por eso cuando el general Luque presentó unas reformas muy parecidas a éstas, presentó a la vez un anteproyecto del presupuesto, que permitiera conocer exactamente a lo que éste había de ascender.

Ahora debió haberse presentado una Memoria o documento análogo en la que se puntualizasen las alteraciones que las reformas van a producir en el presupuesto, y resulta que se ha dado por presentado y leído un documento que no ha sido ni leído ni presentado (Rumores) Ahora hemos visto que se da por presentado y leído un proyecto de presupuesto de Guerra, del que solamente se presentó un resumen, lo cual es una familiaridad excesiva del ministro de la Guerra con el Parlamento.

Nosotros necesitamos, para discutir esas reformas, que se nos traiga un presupuesto, y no una hoja en blanco, que es lo que nos quiere dar. (Rumores) Una hoja en blanco que precisamente debe llenar la soberana voluntad del Parlamento.

Por lo demás, las reformas representan una economía aparente; pero, en realidad, entrañan un aumento de gastos.

¿Se gastan más de trescientos millones en Guerra? ¿En qué se gastan? ¿Qué hay detrás de esos trescientos millones? ¿Qué servicios, qué dotaciones?

Por cada millón de pesetas invertido debe haber mil hombres y seis cañones, proporción observada en los ejércitos de los países bálticos.

España dispone con lo que gasta de 140.000 hombres y 488 cañones. Pues si se invierte nuestro dinero calculando, no ya a mil hombres por cada millón de pesetas, sino tan sólo a seiscientos, tendríamos 18.000 hombres y 120 cañones.

Habría materia para hablar muchos días si se fuese a especificar qué causas influyen para que el presupuesto de Guerra de España obtenga tan mínimo rendimiento.

Alemania y Austria presupuestan 1200 pesetas para el gasto anual del soldado; Francia y otras naciones le dedican 1000.

¿Y España? España... no llega a seiscientos.

No es, pues, el haber del soldado lo que eleva las cifras de nuestro presupuesto de Guerra.

Del material de guerra no quiero hablar por razones de índole muy delicada que a todos se os alicenzan; pero sí diré que el día de una movilización me darían lástima los ministros de la Guerra...

Tampoco es el material de guerra lo que consume ese crecido número de millones.

Tenemos, eso sí, «gran lujo» de cuarteles, para cuya construcción hay consignados nada menos que 105 millones.

Debemos tener, por lo visto, un sistema de fortificaciones «maravillosas» que asombra al mundo, pues sólo para fortificar se presupuestan 75 millones... y 25 para comunicaciones.

Pero si de nada de esto disponemos, tenemos en compensación, unas plantillas de generales y de jefes y

oficia es que son el asombro del extranjero.

Disponemos, de oficialidad para mandar un ejército cuatro veces superior numéricamente al nuestro.

Tan es así, que a muchos ha sido preciso, al mismo tiempo que asignar es el sueldo, buscarles ocupación. De ahí que haya jefes y oficiales en activo al frente de las reservas.

Es de notar la desproporción entre los cargos y los contingentes.

Las compañías deben estar formadas por lo menos de cien hombres. Pues bien; cuarenta batallones tienen una compañía con cien hombres, hay muchísimas con 70, y en los terceros batallones hay una compañía que, no obstante estar formada por dos hombres, cueca con la oficialidad completa.

Observa que en el ministerio de la Guerra están destinados actualmente 17 generales y 529 jefes y oficiales: doble número del que existe en el ministerio de la Guerra de Imperio alemán.

Y es que todos quieren estar en Madrid. Tal afición tienen a vivir aquí, que no parece sino que en Madrid se vive de balde. (Risas.)

Si es en la recepción de O denanzas del ministerio, se cuentan cinco capitanes además de un coronel que hace de gobernador del Palacio de Buenavista.

El ministro de la GUERRA: Lo suprimo.

El conde de ROMANONES: ¡Ya ha estado demasiado tiempo! (Grandes risas.)

Es necesario, señor ministro, que su señoría medite si ya ha llegado la hora de que estos destinos se concedan en forma distinta a como viene haciéndose hasta la fecha.

Es justo que en el presupuesto se atienda más al elemento burocrático o pasivo que el combatiente, y que las guarniciones de la frontera y otras muy importantes resulten guarniciones de castigo, en tanto se conceden todas las acciones a los que no hacen nada en Madrid.

En ese punto yo declaro que urge la reducción de las plantillas; pero que el Parlamento no tiene derecho a reducir el exceso del personal del Ejército, si esta reducción no se efectúa simultáneamente en la de los demás departamentos ministeriales.

De otro modo se alzaría contra nosotros el clamor de los que fuesen víctimas de nuestra injusticia (Muy bien).

Tenemos un número de generales que no puede soportar el país; más también hay exceso de personal en otros ministerios, y a todos debe alcanzarse la reducción.

Tengo poca fe en conseguirlo, porque el Gobierno que tantos planes económicos ha trazado para lo porvenir, no muestra gran empeño en hacer economías.

Si vea de botón de muestra lo ocurrido al crear en la Presidencia la intervención civil de los gastos de guerra y Marina.

Lo lógico era que, confesado por el ministro de Hacienda un gran déficit al crear esa entidad se la hubiese dotado de personal aprovechando el que hay sobrante en los ministerios. Pues: no señor.

De las 237.000 pesetas consignadas para la intervención civil, 200.000 se han invertido en personal, y de personal que todos conocemos...

Reconozcamos que por ese camino no es fácil llegar a reducciones.

La misma desconfianza me inspira

las reformas del ministro de la Guerra, porque yo pregunto: ¿Es que para obtener las mejoras que proyecta su señoría, basta una ley?

La Historia demuestra que no. Y ahí está la ley de Julio de 1889 y otras posteriores, que aprobadas por el Parlamento y sancionadas por el rey no se han cumplido.

Precisamente disponían esas leyes una rebaja en las plantillas, una amortización de vacantes exigida con toda severidad, y que se ha cumplido efectivamente, sino que en sentido contrario, aumentado las plantillas en vez de rebajarlas.

No extraña, por lo tanto, su señoría que desconfíe, ya que no sé por qué había de tener su ley más eficacia que aquellas. (Rumores)

De esto—todos somos culpables, y no hay razón para que su señoría se crea superior a los demás ministros de la Guerra.

Su señoría mismo aumentó un general y varios jefes.

En cuanto a la rebaja de edades, yo entiendo que no es esencial. Hay jóvenes que, pese a su condición de tales, pueden no reunir aptitud física, y, lo que es peor, pueden no tener aptitud militar.

Por el contrario, en Melilla hubo generales que, habiendo traspasado los límites de edad, se han hecho acreedores a que permanecieran en activo toda la vida.

Es más eficaz el sistema de selección de Alemania.

He oído decir que allí, cuando un general fracasa en unas maniobras o deja algo que desear en otro orden de cosas militares, recibe del ministerio de la Guerra un sobre, verde o azul, que no necesita abrir para saber que debe pedir su pase a la reserva.

El orador se extiende en consideraciones para precisar qué inconvenientes encuentran los ministros de la Guerra que no cumplen ciertos preceptos de la ley constitutiva del ejército por no faltar a deberes de mal entendido compañerismo.

Declara luego que el partido liberal no ofrecerá una resistencia sistemática a las reformas; pero que antes debe atenderse al desenvolvimiento de la riqueza nacional, porque a las naciones no se las defiende únicamente con el elemento armado, sino con el conjunto de todos sus elementos de vida.

Termina diciendo al Gobierno que puede bien traer reformas, y que si se encuentra con fuerzas para seguir hasta el fin, que siga, porque esta clase de obras no pueden hacerse por partes: se hacen de una vez o no se hacen.

El ministro de la GUERRA le contesta.

Comienza diciendo que el conde de Romanones le pone en un grave aprieto, porque él no es hombre político ni está acostumbrado al sistema de discusión parlamentaria.

Dice que ha oído con extrañeza al jefe del partido liberal y que no acierta a creer que sea el conde de Romanones de hoy el mismo que en el mes de Febrero último, después de oír leer el proyecto de rebaja de edades, le abrazó, le felicitó y le dijo que «aquello estaba muy bien y que había que aprobarlo cuanto antes.» (Grandes risas y rumores)

Lee después las plantillas de los ejércitos de las naciones de Europa, y manifiesta que no puede discutir cómo quisiera su proyecto de reformas militares, por hallarse éste sometido a informe de una Comisión.

Recuerda que efectivamente aumentó un general y varios jefes, pero lo hizo atendiendo a una petición del señor A. B.

Hace un cumplido e elogio del personal del ministerio de la Guerra, y

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Resetas	Resetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO (al alcance de los jóvenes) 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Segundo Grado 1'75
Segundo Grado 1'75	TERCER GRADO 2'00
Tercer Grado 2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura preescolar norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

PIANOS
DE CUERDAS CRUZADAS
Sublime marca
R. MARISTANY
A plazos **5 DUROS** mensuales
10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.
Casa fundada en 1870
Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.
18, Plaza Cataluña, 18
BARCELONA
Referentes, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

termina solicitando la ayuda de todos para que el proyecto no sea obra suya, sino de la Cámara.

Se suspende este debate, y después de fijarse el orden del día para hoy se levanta la sesión a las siete y treinta y cinco minutos.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los orzones de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Titulo	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kint», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuertes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».	1'50

CARPINTEROS

Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión
Calle de Ramirez. Molf d'en Valls.

Aviso al Público

Queda terminantemente prohibido transitar y cazar por el predio «Binichems de Devant» del término de Alayor, sin permiso por escrito del propietario.

Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios
Véanse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Camisas y calzoncillos para caballero

las confeccionan las Hermanas Tuduri a un precio módico.
Calle de la Infanta, 35A.

De siete a ocho noche

Clase de Teneduría de Libros
Inauguración 1.º de Noviembre próximo
Diego Fretus, Infanta 19

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 41 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» número 50 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.
Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos
Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.
Anuncivay, 18.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1915.

PANADERIA LA CATALANA

17 IGLESIA 17
Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:
Pan madrileño.—Panecillos.—Pan francés

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.º Enero y 31 Diciembre próximos

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 6 al 10 de Noviembre.

Primera tarifa
Día 6.—69'08 pesetas
Día 7.—59'02 id
Día 8.—57'41 id.
Día 9.—59'25 id.
Día 10.—743'79 id.

Segunda tarifa
Día 6.—39'12 pesetas.
Día 7.—224'55 id.
Día 8.—83'21 id.
Día 9.—70'81 id.
Día 10.—64'65 id.

BUEN NEGOCIO

Vendo por 5400 pesetas
500 pesetas Obligaciones Ayuntamiento de Mahón.
900 » Acciones G. S. de Mahón
5000 » en 10 acciones del Banco de Cartagena.
Total 6400 pesetas por 5400
Informará el Sr. Taronj. Casino Dineret

DELMAR DOCTOR PEYRÍ

Enfermedades de la piel y sifilio gratis
Consulta de 3 a 6.
C/ os de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

Obras y reparaciones:
Se procede al blanqueo de la fachada de Hospital Civil y al arreglo de los pisos de las casas de Anuncivay, Carmen, Isabel II y los de Gracia.

La reparación de la carretera de Mahón a Villa-Carlos que desde algún tiempo se llevaba a cabo ha quedado terminada.

La mejora ha sido aplaudida pues estaba en muy mal estado.
¿No podría arregarse la cuesta de Casafiguera hoy casi no transitada por causa de estar en malas condiciones?

Nuestro buen amigo particular el digno Presidente de la Sociedad Iberiana nos ha dispensado la atención de invitarnos a la vesada que esta noche se celebrará en aquella culta entidad.

Estimamos y agradecemos la cortesía.

Sabemos que la señora del doctor Forteza ha dado a luz felizmente un robusto niño al que deseamos mil felicidades.

La enhorabuena a los padres.

En el vapor «Isla de Menorca» ha marchado esta mañana nuestro amigo particular don Teodoro Lladico a quien deseamos feliz viaje.

El no ocuparnos hace tiempo de la limpieza pública es, según el teator habrá comprendido, una prueba de que tales faenas se realizan bien.

Con satisfacción lo hacemos constar; no solo el barrido sino el mantenimiento de la limpieza una vez efectuada se atienden a conciencia.

Justo es que lo reconozca quien como nosotros pide el remedio de las faenas en cuanto estas aparecen.

En Ayor ha producido alguna extrañeza que el señor Alcalde de aquella villa participara al señor Gobernador civil de la provincia el resultado de la proclamación de concejales por el artículo 29 poniendo a capricho la filiación política de cada uno de ellos sin preguntárselo a los interesados, que eran los únicos que podían informarle.

No sabemos si fué una ligereza o una falta de atención de aquel Alcalde, o si lo hizo con algún propósito determinado.

Sea como fuere, la información de la autoridad municipal de Ayor ante la primera autoridad civil de la provincia no podía ser verídica, puesto que se hizo a espaldas de los únicos que poseían dar los datos exactos.

El municipal señor Arrom presta con celo e inteligencia excelentes servicios.
El domingo por un procedimiento hábil recurrió de la parada de la plaza del Príncipe un coche de alquiler que no reúne las debidas condiciones de resistencia y seguridad para los viajeros.

Ayer logró averiguar el nombre de una vecina de la calle de Santa Catalina que arrojó aguas sucias a la vía pública.

El señor Arrom es uno de los dignos subordinados del señor Pons Moll.

Se roba por miseria, por incuria, por consecuencia de ambas en complicitad con la sagacidad nativa; se mata a veces por necesidad o impelidos por cualquiera de las pasiones que sujetan la voluntad, nubian el cerebro o sacuden los nervios. Pero ¿el jugador?

El sábado próximo tendrá lugar una gran velada artístico-musical para conmemorar la inauguración oficial del gran Salón de Actos de esta entidad.
A dicha velada, que empezará a las ocho y media de la noche, sólo podrán asistir los señores socios y familias.
Mañana publicaremos el programa de la fiesta.
El despacho de localidades estará abierto el jueves y viernes en el local de la Casa del Pueblo, de 9 a 10 noche, y el sábado por la tarde.

Casa del Pueblo
El sábado próximo tendrá lugar una gran velada artístico-musical para conmemorar la inauguración oficial del gran Salón de Actos de esta entidad.

DINERO

El jugador es reflexivo, sabe al...
 No hay definición posible para el...
 Las valedoras del juego empiezan...

Lo mejor defensa contra el Tifus y...
 El agua Imperial hace desaparecer...
 Las encontraréis en las principales...

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS
 Bordados baratísimos
 Casa Buenaventura. — Bastión, 23

En el Instituto de Kinesiterapia,
 Electroterapia y Masoterapia primero...
 El «Caicariol» como reconstituyente...

Para nuestros lectores
CUPON REGALO
 LA VOZ DE MENORCA deseando que...
 Para ello, hemos firmado contrato...
 Es decir, que entregando en esta...

LA VOZ DE MENORCA
 como el presente dan derecho a una...
 ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

Se ofrecen cantidades para primera hipoteca.
 Rapidez, reserva y economía.
 ¿Os encontráis en alguna falta de dinero? Pues en esta casa...
 os informarán rápidamente de la persona que lo podréis obtener.
 Se desean partidas para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
 Informarán:
Plaza Miranda, 4. — Mahón

Horas de despacho: de 1 a 3 tarde todos los días laborables y festivos.

Gran Sastrería de José M.ª Pons
 Plaza Arravaleta, 6, A

Servicio Telegráfico
 DE LA VOZ DE MENORCA
 (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 15, 23.40
La campaña de Serbia
 Atenas. — Mejora la situación de los serbios y estos han recuperado la posición de Teniano.
 Las tropas de los aliados avanzan por las líneas superiores de Uskub.
 Los búlgaros han sido descalabradísimos en el frente de Veles.

La campaña en Francia
 París. — Los alemanes han reforzado sus líneas con tropas retiradas del frente Oriental y realizan nuevos esfuerzos para recuperar las posiciones perdidas en la Champagne.

Kitchener a Grecia
 Lo mismo en las naciones aliadas que en sus enemigas ha producido viva ansiedad y expectación la noticia de la próxima visita del general Kitchener a Grecia.
 El exministro inglés de la guerra se entrevistará con el rey Constantino.

Escuadra inglesa
 Se sabe que en Malta se ha organizado una poderosa escuadra inglesa. Esta flota está dispuesta para zarpar con rumbo al mar Egeo tan pronto como se de la orden para ello.

Parte italiano
 Roma (oficial). — La acción de la artillería es muy violenta en todo el frente del Isonzo.
 Avanzamos por el noroeste de Gorizia y tomamos un atrincheramiento. Nuestros aviadores bombardean el cuartel general austriaco y la plaza de Lasso en la que causaron algunos daños.

Comunicado ruso
 Petrogrado (oficial). — En un nuevo avance en Curlandia tomamos una posición fortificada.
 En la región de Divinsk hemos adelantado y capturado doscientos setenta prisioneros.
 En el Cáucaso no hay nada que señalar.

El parte de las tres
 París. — En el Artois tiroteo de infantería y en el Laberint cambio de granadas de mano.
 Se confirma que el día 14 los alemanes sufrieron pérdidas enormes en la Champagne.
 El enemigo atacó nuestras posiciones de Tahure y fué rechazado.
 En la región de Woerve hicimos estallar una mina y destruimos las obras de organización defensiva que realizaba el enemigo.

Barcelona 16, 6.15.
El parte de las once
 París. — Continúan las acciones locales. No hay ninguna novedad digna de mención.

Los incendiaros de la kultur
 Tokio. — El incendio de la fábrica de armas fué obra de agentes pagados por el gobierno alemán. Se persigue a estos incendiarios que tienen por misión la que su nombre indica, pero con el mandato especial de provocar explosiones terribles en las fábricas, depósitos y repuestos de sustancias inflamables y en las de armamento y material de guerra.
 De esta manera se quiere impedir que el Japon provea a Rusia en los citados efectos.
 Hay ya varios detenidos.
 El Consejo de ministros japonés estudia las medidas que deben tomarse para apresar a los agentes alemanes enviados a China para conspirar contra la República y en favor de la monarquía.

Dos visitas
 Roma. — El Papa ha visitado dos iglesias fuera del Vaticano.
 París. — El presidente Poincaré acaba de visitar el frente de campaña en la región de La Petre. Entregó una bandera a un regimiento.

Apresamiento. — Bombardeo
 Los aviadores búlgaros han aprisionado al cónsul ruso en Uskub.
 Roma. — El crucero italiano «Piamonte» ha bombardeado los puertos búlgaros del Mar Egeo.
 Las baterías de costa contestaron infructuosamente al bombardeo.

Victimas de un hundimiento
 Londres, oficial. — Cuando se fué a pique el trasatlántico italiano «Ancona» perecieron ahogados doscientos ocho de los que iban a bordo.
 Entre los que murieron figuran nueve yanquis.

Retirada. — Neutralidad
 Petrogrado, oficial. — En la región de Curlandia continúa la retirada de los alemanes.
 Por imposición de los imperios centrales, el gobierno griego ha hecho una nueva declaración de neutralidad.

Combate en Uskub
 Salónica. — Continúa la lucha en la importante región de Uskub. Los búlgaros han sido rechazados.
NOTA DE LA REDACCIÓN. — U kub es una ciudad de 18.000 habitantes, capital de la provincia de Kosovo, en la parte de Macedonia adjudicada a los serbios por el Tratado de Bukarest.
 Se halla situada a 290 metros de

El aura a ambas orillas del río Vardar y en el ferrocarril de Mirovica a Salónica, de la cual depende su importancia estratégica.
 Es también centro mercantil de bastante consideración.
 El capitán del «Bernabé»
 Biáo. — Han llegado el capitán y los supervivientes del hundimiento del vapor «Bernabé».
 Este buque se hundió después de partirse por la mitad en el viaje de Logaterra a Francia.

LA POLITICA

Las elecciones en Madrid
 El gobierno es á muy satisfecho porque en Madrid sacó un concejal más que los republicanos.
 El futuro ayuntamiento de la villa y corte se compondrá de treinta y cinco moárquicos y quince republicanos.
Congreso de ferroviarios
 En la casa de Pueblo de Madrid celebró ayer un mitin preparatorio del congreso de ferroviarios.
 Hablaron los compañeros Barrio, Besteiro y otros.

Católicos y socialistas
 B. bio. — Se ha sabido que en la zona minera de Arboleda al hacerse el escrutinio el domingo ocurrió un choque entre católicos y socialistas.
 De estos últimos murieron dos. Hay dos heridos gravísimos y muchos contusos.
 Se hicieron más de sesenta disparos, se apagó la luz del colegio electoral y la lucha continuó en la calle.

La exaltación del pueblo es grandísima lo que ha motivado el envío de fuerzas de la guardia municipal. En las elecciones triunfaron los católicos y sangriento provocaron luego la sangrienta lucha.
 A última hora se ha sabido que ha muerto otro de los heridos.

Unamuno y los neos
 Salamanca. — La derrota de católico señor Unamuno ha sido debida a manejos indignos realizados por las gentes de iglesia.
 Los neos cometieron toda clase de chanchullos para derrotar a Unamuno.
 En señal de protesta los emplea-ferroviarios de todas clases no se presentaron al trabajo.
Un alcalde electorero
 Palma. — En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se formuló una protesta contra el alcalde motivada por la conducta de esta autoridad en las elecciones.
 El público intervino en la discusión y se promovió un escándalo.

LAS CORTES

Sesiones del día 15
SENADO
 El señor Sánchez de Toca abre la sesión a las tres; representa al gobierno el señor Burgos (Justicia); los escaños, lo mismo que las tribunas, están desiertos.
 Sin preceder período de ruegos se pasa al orden del día.
 Se aprueba un suplicatorio para procesar al señor Raudols y se pone a discusión un proyecto de reforma de prisiones y registros que es impugnado por el señor Armiñán a quien contesta el Ministro de Justicia.
 Rectifican ambos.
 Continúa el debate sobre política económica y toma la palabra el señor Alzende.
 Empieza por hacer historia desde los tiempos de don Raimundo Villaverde, habiendo a decaencia de comercio y deduce que se impone una rebaja arancelaria.
 El señor Rodríguez pide que se le reserve la palabra.
 El Ministro de Hacienda señor Bugallal contesta al señor Alzende en el

señal de... p... principio la idea de... de los buenos de exponer...
 Rectifican los oradores y se levanta la sesión.

CONGRESO

Preside el señor González Besada y la sesión empieza a las tres y media con asistencia de los ministros de gobernación y de fomento señores Sánchez Guerra y Espada.
 Los escaños están desanimados, las tribunas llenas.
 El señor Villanueva trata de la detención del diputado señor Lachica en Granada.
 El PRESIDENTE: Velaré por los prestigios de la investidura parlamentaria y para dejar siempre a salvo la dignidad del congreso.
 El señor Sánchez Guerra lee el informe del Gobernador de Granada en el que se dice que el señor Lachica y sus amigos trataron de entorpecer la elección.
 Se les rogó que se marcharan, desobedecieron la autoridad del Presidente y éste llamó a los civiles.
 Rectifican los oradores.
 El señor Soriano habla de abusos electorales cometidos en Valencia y Madrid.
 Contéstale el señor Sánchez.
 Orden del día: Reformas militares.
 El señor Alcalá Zamora censura el planteamiento de la cuestión y dice que debe impedirse que los intereses particulares estén en pugna con los generales del país.
 Elogia a la oficialidad, pero pide que se ponga coto a la lluvia de recompensas.
 Las reformas, añade, son insuficientes, perjudican a unos sin ventajas para los otros.
 La rebaja de edades para el retiro es inconveniente si antes no se prueba la aptitud de los jóvenes puesto que puede haberlos que adolezcan de defectos físicos que los incapaciten para determinados servicios.
 Se habla de sostener catorce divisiones, mas no sabemos si podrán dotarse cumplidamente de cuantos elementos necesitan en personal, ganado y material.
 Se suspende el debate y se levanta la sesión.

Cotización de la plata
 facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona
 PRECIOS DE VENTA
 El Kilóg.
 Platino 90'00
 Oro fino 80'00
 Plata fina 98'00
 id. 950 m. m. 93'25
 id. 940 id. 91'85
 id. 935 id. 92'35
 id. 900 id. 88'50
 id. 800 id. 79'00
 id. 750 id. 64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.
 Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.
 Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.
 Barcelona 15 de Noviembre de 1915.
 Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Amand et Fils de Paris
PRECIOS DE VENTA
 Gran surtido de cadenas plata para li-
 mosneros
 Plas.
 Borax líquido la botella de 2'50
 litro
 Óxido la botella de 1¼ litro 5'00
 Plata fina 98'00
 id. 950 m. m. 93'25
 id. 940 id. 92'30
 id. 935 id. 91'85
 id. 900 id. 88'50
 id. 800 id. 79'00
 id. 750 id. 64'20
 Soldadura con hechuras 65'85
 Plancha latón especial para soldadura 2'25
 Grisolos ingleses clase superior el número a 0'50
 Sierras «Finis» clase extra la gruesa 5'00
 Sierras «León» clase superior la gruesa 3'75
 Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia. Venta exclusiva. Hechuras el mil 8'00
 Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.
 Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes tipos.
 Enero 15 de Noviembre de 1915.
 Figueras M.ª Beitria y C.ª, San Fer-
 1910 C.ª

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

Se vende en farmacias, droguerías y colmados.

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona — Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOL PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Crema Kaiser

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

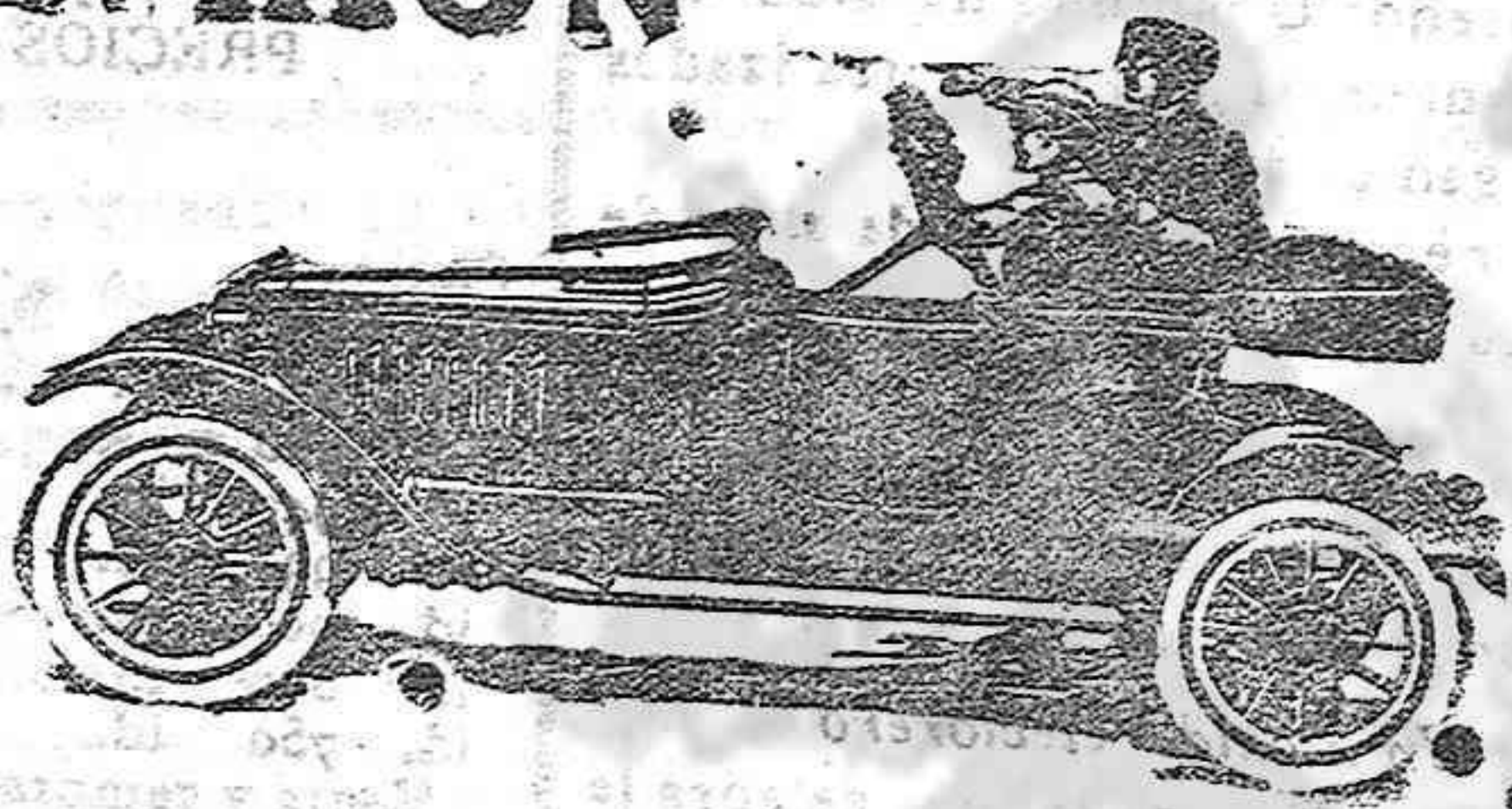
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, d'ben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
RAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corroen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **RAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **RAISER** es combustible, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **RAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.
 DE VENTA EN TODAS PARTES.
 Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.
 Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Automóvil SAXON



El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad renueva constantemente con este juego cada uno de estos es sólo cuestión de «nosotros».

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

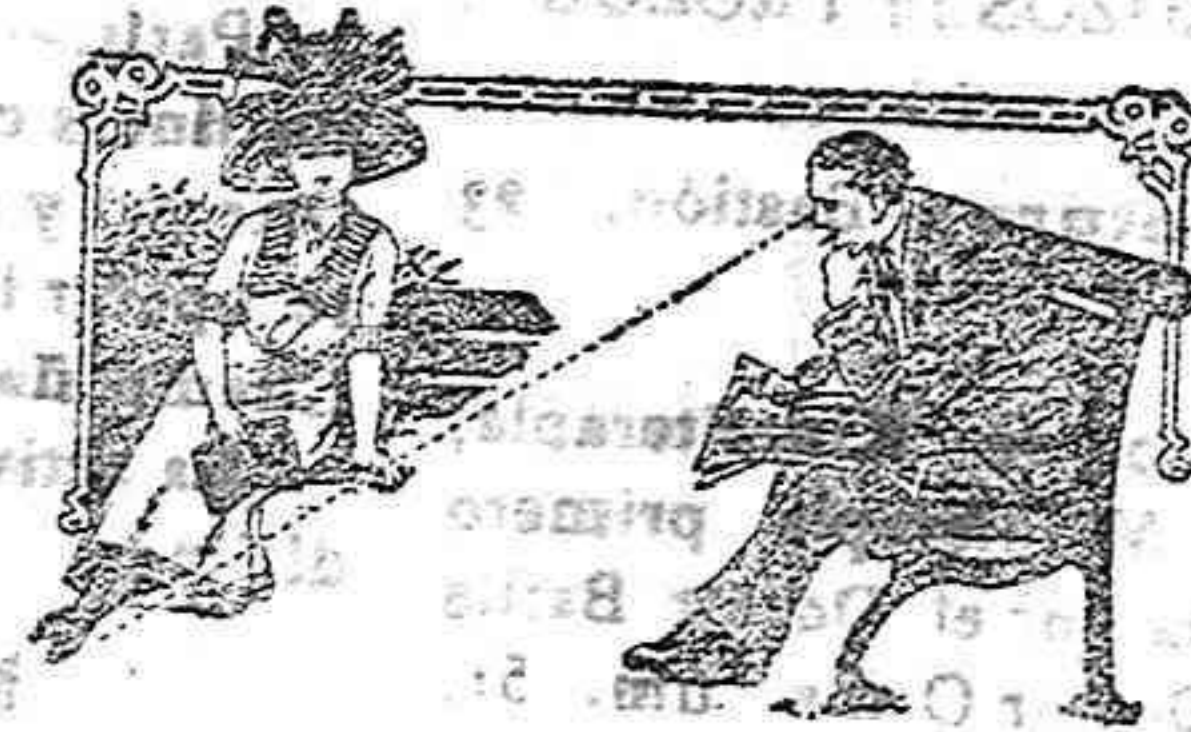
Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl. y Margalí, 42; comercio de doña Agueda Bazar, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Segal, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas YNDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Oñila, 10. — Mahón

SAXON LIGERO 15 HP
 MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.
 IGNICION magneto Bosch.
 ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de u. r.
 LUBRIFICACION automática por bomba.
 EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
 TRANSMISION por cardan, con diferencia, dos cambios de marcha y marcha atrás.
 FRENOs eficientes de pié y mano.
 CHASSIS de acero comprimido.
 MUELLES Cantilever de acero variable.
 RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
 CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul obscuro.
 Completamente equipado con faros, generador de accion, pneus, herramientas, etc.
PESETAS 4.750
 Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.
PESETAS 4.925
 Puesto en Barcelona, riesgos y partes a cargo del destinatario

SAXON SIX 30-35 HP.
 MOTOR monobloc, 6 cilindros.
 IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
 ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador de u. r.
 LUBRIFICACION automática por bomba.
 EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
 TRANSMISION a cardan, con diferencia, tres cambios de marcha y marcha atrás.
 FRENOs eficiente de pié y mano.
 CHASSIS de acero comprimido.
 MUELLES Cantilever de acero variable.
 RUEDAS de madera, llantas desmontables. 32 por 3 y medio.
 CARROCERIA doble fiación torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu obscuro.
 Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, etc.
PESETAS 7.500
 Puesto en Barcelona, riesgos y partes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporcion poco gasto de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de todas las fortunas.

Concesionario general para Baleares
ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón